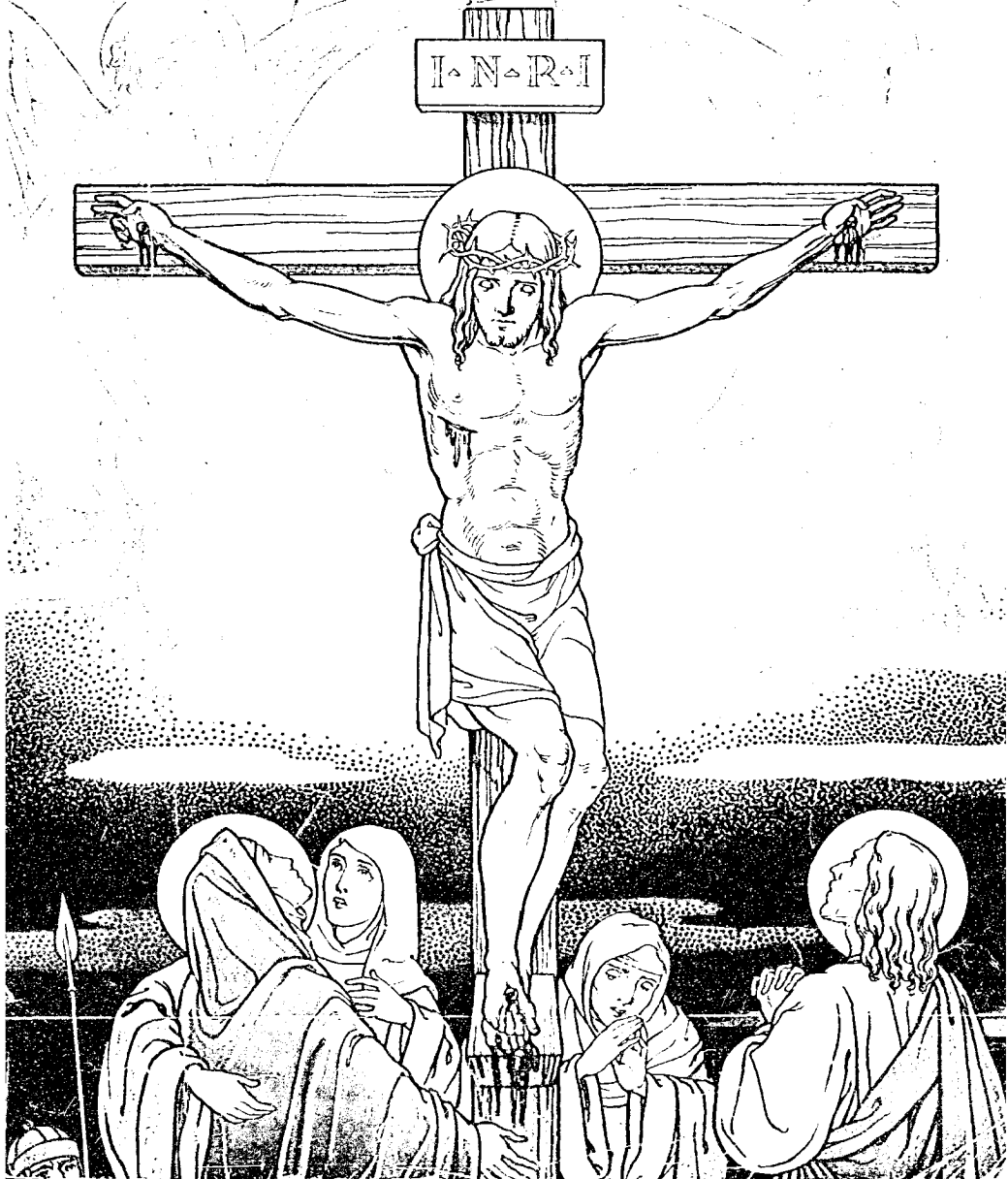


# 萬王之王

444213



# 萬王之王

聖言「從起初就有，聖言」就是天主……聖言「也就是降生成人。若翰福音第一章



CHINESE

天神嘉俾厄爾顯現與聖母瑪利亞

萬福，滿被聖寵者，  
主與汝偕焉！女中  
汝為讚美！



聖母瑪利亞恐懼不安，但是天神  
來安慰她。

至上者的德能庇蔭汝，所以  
生於汝的，是聖的，汝給他起  
名耶穌，他是天主之子。



主之婢女在此，  
就按照您的  
話，成全於我罷。

聖母往見聖婦依撒伯爾

汝胎中子，極可讚美，我怎樣得了我主的母親，到我這裏來呢？

我稱揚天主，因他在我身上，成就了大事，從此萬代的人，都將稱我是有福的。



在瑪利亞拜訪以後，依撒伯爾在加利利生了一個兒子。

他的名字，要叫若翰

這個小孩將來是一個先知，他來在主前，為主預備道路。



當瑪利亞同若瑟訂了婚的時候，她就從聖神懷了孕，若瑟是個義人，不願意公開地去羞辱她。因此他想暗地的同她脫離關係，可是在他睡覺的時候……



若瑟，不要害怕，將來瑪利亞所生的兒子是從聖神懷孕而來的，他將來要把他的百姓從罪惡裏救出來

因此這就應驗依撒意亞先知所預言的話將來有一個童女要懷孕生子，人家要稱他的名字為瑪努厄爾，解說天主偕同我們。

載撒爾與古斯多發出口登記的命令以後，瑪利亞同若瑟到伯冷去登記。

城內一定擁擠不堪了，但是天主會安排一切的。



若瑟，那裏沒有房子嗎？

不是，我知道那裏有個馬廄，我們到那裏去吧。



耶穌生在一个馬槽內，並且放在一個馬槽內



有一個天使顯現在一羣晚上牧羊人的面前

我帶好消息給你們，今天在白冷生下一個救主，在那裏有一個標記給你們看，就是躺在一個馬槽的嬰兒。



一羣天神顯現出來，在那無上的光榮中歸吾主天主，讚歌頌和平降給良善的人們。



天神走了以後

我們到白冷去吧



對的，請看，  
倒底是什麼一回事！

天神從前告訴他們關於這個小孩子的話，他們明瞭了。



當他第八天割捐禮完成的時候，他被取名叫耶穌。這個名字在聖母還未懷孕以前就為一個天神為他取好了的。



耶穌被送到聖殿裏面為將他獻給王

西默盎向瑪利亞同若瑟道賀

這個小孩子生出來，就負着救人類出地獄升天堂的使命，他將來會使你憂慮之極。



那剛生下來的猶太人的君王在那裏？

我們東方就看見他的星，特來朝拜他。

不久以後有三個賢士，從東方來到日路撒冷。



國王的左右聽見了他們所講的話，我們非馬上告訴黑落德王不可！



幾個從東方來的外方人正在那裏找一個剛生下的國王！

把司祭長同經師們都叫來！

他們帶着財寶！



這個小孩在那裏？

在伯冷。

他的降生曾經為先知彌探亞所預言過的！





耶穌在聖殿，對那些經師問了許多問題。

你們怎樣解釋  
這個預言？



32

第二天回家的時候，瑪利亞及若瑟參加一個旅行團回白冷去，以後……

耶穌在那裏？他沒有同親友一路走。



33

他們趕快回日路撒冷。

你看見一個十二歲  
的小孩子名叫耶穌  
的嗎？



34

尋找了三天以後……

兒子呀，我們  
着急，到處找你！

你不知我必要做  
我的父親的事麼？



35

耶穌在這些所講的話，而且他很聽他父親母的話。

耶穌在這些所講  
的話，你懂不懂？

瑪利亞，我不懂。



36

耶穌在天主  
和世人的面  
前，他的智  
德每歲並  
增。





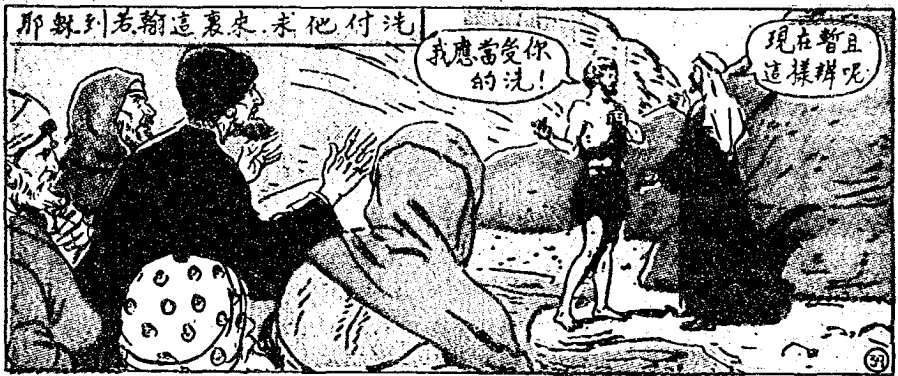
有天加利亞的兒子若翰開始傳道在若爾河給人付洗



法利塞兒對於若翰傳道的事甚為不平

你們應當悔改，因為天國近了。

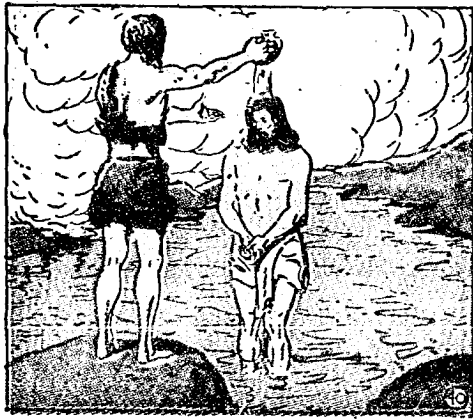
這個例化的「父」是那一個？



那穌到若翰這裏來求他付洗

我應當受你的洗！

現在暫且這樣辦吧



這是我的愛子，我所最喜歡的呢！

耶穌被聖神引到曠野，他受魔鬼的試探，他禁食了四十天。



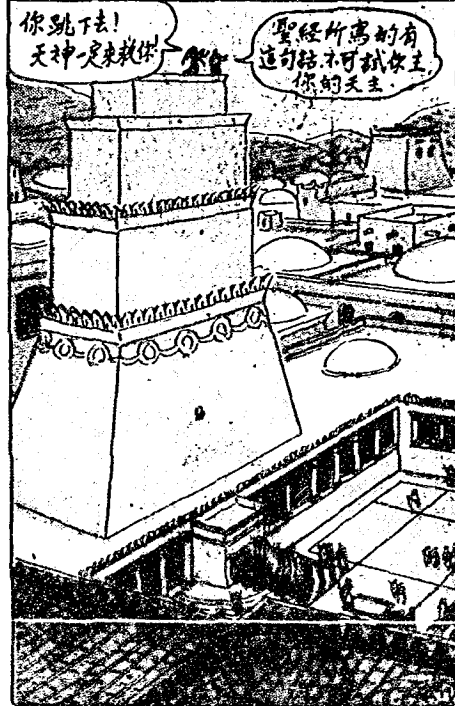
撒旦(魔鬼的別名)試探耶穌的飢餓。



你如果是天主的兒子，你就可以把這些石頭變成麵包！

聖經上講人不是單靠著食物才能生活。

魔鬼帶耶穌到一幢聖殿的頂上，他問撒旦引誘耶穌。



你跳下去！  
天神一定來救你！

聖經所寫的有這句話：不可試煉你的天主。

最後，撒旦要耶穌朝拜他。



如果你願意朝拜我，我就把一切東西都送給你！





師主你住在什麼地方

跟我走，你就曉得。

(51)

君望，安得肋是約翰的門徒都決定跟耶穌走。

不久以後安得肋把他的兄弟西滿帶來見耶穌。



西滿，你要被稱為伯多祿，為教會之磐石。

(52)

第二天耶穌去看斐理伯，他是同安得肋和伯多祿一個城裏的。那個城叫作北撒拉達。



跟我走。

(53)

斐理伯很心意的把他的知道耶穌的事告訴納太爾。



我們已經尋着默西亞了，他就是納匝肋來的耶穌。

從納匝肋能出什麼好甚麼？

(54)

耶穌說服了納太爾，你看，這才真是一個義辣角人心裏，沒有虛詐的。



先生，你就是天主的兒子，義辣角的國王！

(55)

耶穌同跟從他的人到加利肋亞的一個加納城參加一個婚宴會



耶穌他們的酒喝完了

耶穌為尊敬他的母親

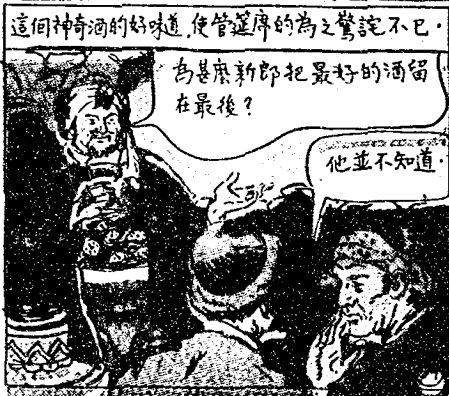


把缸倒滿水,以後再把把舀出來,送給管筵席的人



你看!水已經變成酒了!

當我們把這些缸送到管筵席的那裏去,裏面裝的沒有別的東西而都是水,你想他要講甚麼?



這個神奇酒的好味道,使管筵席的為之驚訝不已

為甚麼新郎把最好的酒留在最後?

他並不知道



這酒是水做的!

這是野雞的事

他的眾徒都信服了他

耶穌同他的家徒到耶路撒冷過巴拿巴和掃羅。



為祭獻天主的動物正在聖殿內出賣。



耶穌生氣趕出教堂裏一切做買賣的人。



不可把我父親的房子  
用來作生意!



這是誰?

意德亞人直問基督



請你告訴我們，你仗着  
甚麼權柄做這事。

你們拆毀這個  
聖殿，我三天內  
要再建立起來。

他們不知道基督講的是指自己的肉身。



這個聖殿用了四十六年  
造成的，你怎麼能夠在三天  
以內重建起來呢?



意德亞人的一個官員叫尼閣得睡在一天夜裡去見耶穌。



法利塞人要知道耶穌是不是默西亞

先生，因為你所行的聖蹟我們知道天主打發你來作我們的導師。

如果人不再生他，就不能看見天主的國。



基督所講的靈魂重生的道理，這你怎麼聽得曉。

人已經老了，如何能夠再生呢？

人若不是從水和聖神重生，就不能進天主的國。



如是耶穌預言他要死在十字架上。

如同梅瑟在曠野举起銅蛇來，人子（指耶穌）也必照樣的被举起來，叫一切信他的人都能得救。

耶穌所顯的聖蹟為法利塞人所嫉忌，於是耶穌同他的門徒離開意德亞往加利肋亞去。他們又到了一個不友善的撒瑪利亞人的城，叫叙加。耶穌坐在雅各伯的井旁休息一會。



要人到城裏去買吃的東西。

如果我們大家同去，那就更數為合一。

有一個婦人來打水



耶穌並不計較平時撒瑪利亞人向撒瑪利亞人之不友善的行為。  
為什麼你這個撒瑪利亞人向一個撒瑪利亞人要水喝呢?



基督是永久生命的泉源



同時耶穌把這個婦人的心思都說出來：



她趕快把耶穌的奇事告訴城裏的人



耶穌說服了他們







這就應驗了先知依撒意亞所說的話：「那坐在黑暗的人現在看見很大的光明。」



因為耶穌的命令，這個魔鬼就離開這個人了。

那天晚上基督治好許多的病人是在伯多祿的家裏。



你是天主的兒子。

57

第二天很早的早晨，伯多祿尋見了耶穌正在祈禱。



大家都來尋找你。

讓我們到鄰近的城市去傳道吧！

58

他們走近了一個城市被一個患麻瘋的人攔住了。



主如果你肯的話，必定能够使我潔淨了。

59

耶穌動了慈心，便顯了一個奇蹟。



我願意，你來我治好你吧。

60

他們回到葛法翁，在伯多祿家裏已擠滿了人來聽耶穌講道，正在這個時候……



你看，他們把一個癱子從房子上面放下來！

兒子，放心罷，你的一切罪過都赦了。

這個人在那裏說了褻神的話。

除了天主以外誰能够赦罪。

61

耶穌為證明他有赦罪的權柄又  
顯3個奇蹟



起來,拿你的床回家去罷!

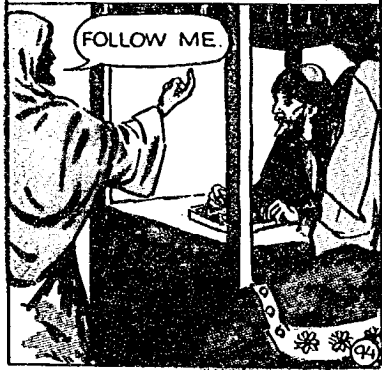
92



我們從來未見過像這樣奇異的事

93

瑪竇是一個稅吏的,他被收為耶穌的宗徒



FOLLOW ME.

94

瑪竇在家設席為感謝耶穌法利塞人對這件事大為評論



你的先生為甚麼和收稅的人及犯罪的人同喫飯呢?

95

耶穌聽見了之後,他親自回答這些不服氣的人們.



身體康健的人,用不着醫生,有病的人才用得着,我來是救有罪的人,不是救義人的。

96



在日路撒冷有天神按時下水池，去搗動那裏面的水，水動之後，誰先下去，無論甚麼病就痊癒了。



耶穌治好了一个跛了三十八年的人

你要治好麼？

先生，没有人把我先放在池子裏。



起來，拿你的床走罷。



今天是罷工日，你不應該拿着床走。

那把我治好的人對我說：「起來，拿你的床走吧！」



誰教你拿床走的？

他溜走了。



這個治好的人在教室內遇見耶穌。

不要再犯罪，否則你更不幸的事要發生。

因此論辯新約聖經關於耶穌把池治好的事情。



耶穌整夜禱告以後，他挑選了十二個門徒，他給他們特別的任務，並且稱他們為宗徒。

伯多祿、安得肋、雅各伯、若望、斐理伯、多默、巴爾多祿茂、瑪竇、亞爾斐的兒子雅各伯、達陡、加那人西滿、若答斯、依斯加略。



耶穌對世界發表他的真正幸福的綱目。

貧窮的人是有福的，良善的人是有福的，哀愁的人是有福的，求義德的人是有福的，仁慈的人是有福的，心神純潔的人是有福的，求全和平的人是有福的，為我的緣故而蒙難的人是有福的，因天堂是屬於他們的。

這是個嶄新的綱目！

對的，的確不凡

這是多麼奇異和安慰的事！





照耶穌的話，這個僕人的病就好了。





若翰被國王默落得監禁起來他派遣兩個門徒去問耶穌。



116

那要來的就是你麼？

告訴若翰吧！病人得痊癒，死人復活，並且窮人領受福音。



117

耶穌稱讚若翰

先知中沒有能够  
超乎若翰之上的。



118

耶穌在法利塞人西滿的家裏，有一個有罪的女人，用香油抹耶穌的腳。

這個人若是先知，必定知道  
這個女人是罪人！



119

耶穌明瞭西滿的心內所有的心思。如果一個債主，免了兩個欠他的債的人，一個欠五十個便士，一個欠五百個便士，這兩個人，那一個喜歡他多一點呢？

當然那個多得恩惠的人



120

因此這個女人的罪過都赦免了，因為她的愛情多於別人。

他是誰，敢  
赦免別人的罪呢？



121



耶穌此次傳道中，他又把一個負魔又瞎又啞的人，醫治好了。



他趕鬼走，無非是靠着撒  
 旦，他是魔鬼之王。

麼他們的還  
 能存在嗎？

如果撒旦  
 把魔鬼趕走，那

23



基督處罰法利賽人  
 你們是毒蛇的種  
 類！你們怎能說  
 出好話來呢！

他毫不膽怯  
 的去告訴他們！

24



我們願意你顯  
 個聖蹟證明你自己。

如同若納曾經三日三夜  
 在鯨魚的肚子裏面，我也  
 要如是，要三天  
 三夜在地底下。

25



你的母親同你  
 的親戚都正在尋  
 找你。

凡遵行我天父  
 意旨的人就是我的  
 母親和我的  
 兄弟姊妹。

26



他們覺得非常的奇怪, 非常的恐懼, 因為風浪都聽他的指揮。





當耶穌到了葛法翁的時候，有同管理會的人叫睚魯，他來求耶穌救他的女兒的性命。(36)



凡親眼看見這  
個聖蹟的人很  
快的把這奇蹟  
傳揚各地。

耶穌在他的家鄉納匝肋城信道。



天主吩咐我来解脱一般被罪恶俘虏的人。



今天先知依撒意所講的話，已實現了。

他惹怒了城裏的人。



他從那裏學得這些事，他不是那個木匠麼？

把他抓過來

他逃走了。



大凡一個先知，老是不為他家鄉人所敬仰的。

他在那裏沒有顯甚麼神蹟，因為他們不相信他。

同時黑落得國王的女兒撒羅跳舞娛樂他。



黑落弟亞曾懷恨若翰批評過他的，現在這個報復的機會，不可放過。



若翰的門徒們用札節把他安葬了。





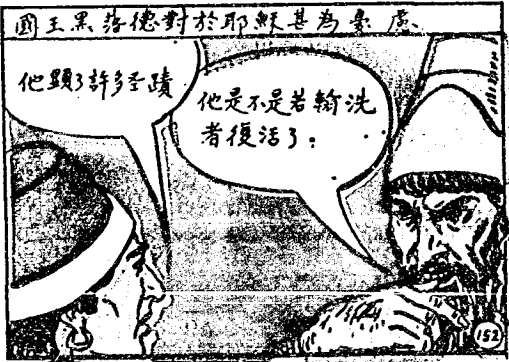
收獲雖然很大，可是工作  
人員太少。



你們出去傳天國的道理，醫治  
病人，驅逐魔鬼，凡是接待你  
們的人就是等於接待我。



他們兩個兩個的到城裏去了。



國王黑落德對於耶穌甚為憂慮。

他顯了許多奇蹟。

他是不是若翰洗  
者復活了？

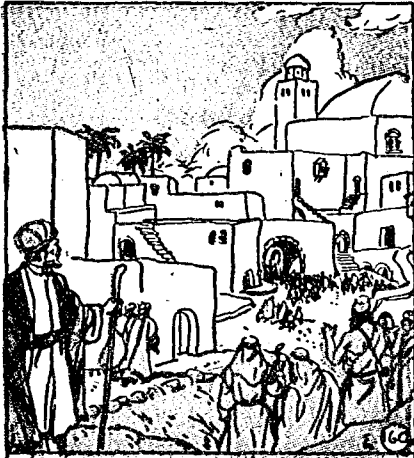




耶穌顯了這個聖跡以後，眾人都要奉他為王，可是他叫眾人散開，並且吩咐他的眾徒先走，過湖到北撒拉遠去，他却留在後面。



當着他們上了岸，以後家人都把病人送來請耶穌為他們醫治。

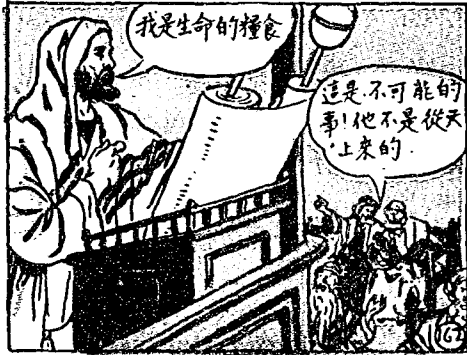


跟隨耶穌來的人 都到葛法翁找耶穌。



在克德亞人的會堂中  
你們要為天上來的  
真糧食去進來。

甚麼糧食？



我是生命的糧食。

這是不可能的  
事！他不是從天  
上來的。



凡是吃我的肉，喝我的血的人，  
就必得永久的生命。

教誰相信  
這呢？



伯多祿代表十二個宗徒回答

你們也要離開我嗎？

不對，主阿，我們相信  
你是基督天主的兒子。

耶穌在加利肋亞  
住下，為躲避要  
殺他的猶大人。



你的門徒犯了法因為他們  
沒有洗手就吃飯

你們所定的法律  
是破壞天主的誠命  
的。



你真教法利塞人  
生氣!

他們是盲目的  
導師。

在 第 爾 有 一 個 外 教 的 婦 人 來 求 耶 穌 醫 治 他 的 女 兒。



我 原 是 為 救 義 辣 爾 的  
兒 女 的，把 兒 女 的  
食 物 去 給 狗 子  
吃 這 是 不 公 平 的。

甚 至 狗 子 在 主 人 棒 子  
底 下 還 能 嗅 到 食 物  
的 碎 渣

因為她有信  
仰的心，耶穌  
把她的女兒  
醫治好了。

耶 穌 在 加 利 亞 還 顯 了 許 多 聖 跡。



我能走了!

我能看見!

我能聽見!!

光榮歸於  
天主! 我能走  
了!

有四十個民衆同耶穌一起有三天了。



我不願意打發他們餓着回家。

但是我們只有七塊麵包和幾條魚！

16



現在給他們喫。

170



他又頭3聖蹟弄東西給我們喫！

他曾經拿五塊麵包供給二千入喫，喫完以後還剩下十二籃子。  
那時候在那裏

171



這次我們剩下七籃子！

172



主阿！到那裏去！

我們到大瑪努達去。

173



你頭個聖蹟  
給我們看

除了若納的聖蹟  
以外,就沒有別的  
聖蹟,給你們看了。

174



我們到北  
撒和達去罷。

175



你們要小心防  
備法利塞人的  
罅子。

他知道我們  
忘記帶麵包。

176



你不記得我曾經拿五塊  
麵包餵飽五千人,七塊麵  
包餵飽四千人嗎?

對的,主阿。



怎麼,你們還不懂  
得我不是為着麵包  
而憂慮嗎?

於是他們才明瞭他所說的是  
指法利塞人所教的道理。



當時耶穌囑咐  
宗徒不要對人說  
他是基督，或是  
默西亞。





耶穌帶着伯多祿雅各伯和若望同上祈禱



耶穌顯聖容



梅瑟同厄利亞正在談論十字架的事!

主阿，我們要在這裏搭三個帳幕。

伯多祿，你想一想你說的甚麼。



這是我的愛子，你們要聽他的話。



在我沒有從死裏復活以前，你們不要把我所見的告訴別人。

他說的是甚麼意思?

别的宗徒又有困難了。

我的兒子有一個鬼附着他，你的門徒卻不能把它趕走。

一個人無論何事都可以辦到，只要他有信德。



離開他去吧。

他已經死了。



我的孩子站起來。



主阿，為甚么我們都失敗呢？

是因為你們的信德不深的緣故。

在這個時候，耶穌又預言他要被人賣，他要被釘在十字架上死，可是他要復活的。



在葛法翁當地的官向耶穌收稅。

伯多祿國王是不是向他自己的兒子徵收稅呢？

不對，他只向外人收稅。



我們付稅好了不要去做一個不好的榜樣你去釣一條魚起來。



錢就在魚的口裏。現在你可以拿去付稅。



基督解決一個虛榮辯論的問題。

凡是想要爭第一個位置的人，他必定得到最低下的。



凡是自己謙卑像這個小孩子的人，他在我的天國裏，就是最大的。



七十二個門徒去講道

我差你們去，如同羔羊進入狼羣。你要醫治病人，要傳天國的福音。



107

哥老巴魯、北撒拉達、葛法翁城，你們都有禍了，你們將來必被打入地獄呢！

耶穌咒罵那  
些拒絕他的  
城市的人。



108

七十二個門徒回來了

因為你的名，  
魔鬼都听了我  
們的命令。

不要因魔鬼服從  
你們了歡喜，要  
因為你們的名字記  
錄在天上而歡喜對



109

你們更坦重的到我  
這裡來，我要減輕  
你們的痛苦。



110





## 耶穌是誰

小朋友！關於「耶穌是誰」這個問題，我想解釋給你們聽，同時還要你們記得，而且實行。

他，耶穌，同時是天主又是人，在歷史尋不到和他比區的人物。

我們假定利用各人的想像力，從時間的海洋裡一直回溯上去，這樣一直回到一千九百四十七年前，那時正誕生了一個嬰兒，那就是耶穌。

他，耶穌，逐漸長大，和他同年齡的孩子一樣，凡普通孩子所有的本能，他都有，比方遊戲，玩耍，唱歌，採花；不過他始終保持着天主性的尊嚴，一言一談都不曾過分，這是值你們模仿的。

他，耶穌，同團的惡表給他看，小同伴們長日裡生氣，口角，打架，但儘管惡表在引誘他，他仍舊無動於中，仍然志清神潔，安然做一個好兒童，這是因着他的精神高於一切，征服了一切的環境，這種精神是值得你們效

法的。

他，耶穌，也有一個母親，就是瑪利亞，他絕對服從她的命令，絕對遵守她的吩咐，絕對尊重她母性的偉大和神聖，他也有疲倦的時候，不愉快的時候，痛苦憂鬱的時候，但是他全都忍受了，合理的忍受了，並不怨天尤人，也不敢有半點逆親不孝之思想存積於心，他這聽命的美德是值得你們仰法的。

他，耶穌，是上智的兒子，在他的心內隱藏着無限的天才，但他不為工作是低下的，他會汲水，掃地，洗衣，燒飯，這是平常人認為卑賤的工作，他却樂意去做，他的養父聖若瑟，是一個平常的木匠，他並不鄙屑這種工作，他不惜犧牲一己的力量去幫助聖若瑟，他這種良善心謙的德行，是值得你們讚美的。

他，耶穌，有一日曾對宗徒們嚴格地說過這話：



「你們不要阻止孩子們到  
我這裡來，因為像他們這樣的  
人，才能進天國啊！」

這話表示了耶穌極愛的是  
兒童們，他所讚揚的也是兒童  
們，願意親近兒童們，也願意  
兒童們親近他，他知道的，孩  
子是純潔的，是誠實的，是心  
地光明的，是馴良的，所以是  
值得他的愛的，因此你們要  
認識耶穌的愛，你們為接受耶  
穌的愛，你們應該更加和他  
親近。

他，耶穌，是全美善的，  
是無上可愛的，是自稱良善心謙  
的，他的愛是偉大的，是超人  
間一切的，他愛世人，為世人  
立了無數的美表，終至於為世  
人捨生，被釘於十字架上，他的  
愛情還不止此，他現在高居

於天，還常給你們祝福。因  
此，你們要投奔他，仰賴他  
，他將以聖寵充滿你們的靈  
魂，以神樂甘暢你們的心  
。

他，耶穌，日夜坐在聖  
體櫃內，他等待着衆人來和  
他交談，他要安慰他們，拭乾  
他們的眼淚，減輕他們的痛  
苦。所以，你們這些純潔的  
小孩子們，要時常到耶穌跟  
前，祈求他，讚美他，光榮他  
，他將賜給你們以快樂，幸  
福，聖寵，聖佑。

小朋友，耶穌是誰？我  
要你們自己解答道：

「他，耶穌，是全善天  
主的兒子，我們的救世者，  
我們的好兄弟好朋友，全人  
類的模範。

## 第二部

捉耶穌的差役空著雙手回來，  
為何沒有將他  
捉住呢？

因為從來  
沒有人像他那樣  
會講道理的

難道我們的  
法律可以沒有各人的  
供詞而把他定罪麼？

尼閣得睡！看  
來加利肋亞也  
不是出先知的地  
方呀！

會議從此  
便算完結  
了。





他們就拿起石頭來，要打他，耶穌乃隱藏自己，走出聖殿去了。





耶穌說：我是善牧，我要為我的羊捨命，我有權柄捨性命，也有權柄再取回牠來。

他有魔附着，他瘋癲了。

豈是魔鬼能開瞎子的眼麼？

過了這事，耶穌離開了日路撒冷，到各城各處去。



有一天，耶穌正祈禱完畢：

王你教我們祈禱罷。

就這祈禱：在天我等父者，我等願爾名聖，爾國臨格，爾旨承行於地，如於天焉，我等望汝今日與我，我日同糧，而免我債，如我亦免負我債者，又不我誘陷於誘惑，乃救我於凶惡亞撒。



你們求，就給你們，你們找，就找着，你們敲門，就給你們開門。

前兩個祈禱的人，一個是法利塞人，一個是稅司，成了義人的並不是法利塞人，而是那個稅司。



主，我感謝您，因為我不同別人一樣，容易犯罪，也不像那個稅司。

主啊！可憐我這罪人吧！



耶穌在法利塞人家坐席……

怎麼他不洗手呢？

你們法利塞人，單擦洗外面，在你們的裡面，却充滿罪惡。

先生，你這話也是凌辱我們。



你們法律學士，加給人民擔不起的重担子，自己却連一個指頭，也不肯動，來援助他們。

從此他們設法，找個差錯可以告他。





眾人因他所行的種種善舉，莫不喜歡。







他為甚麼同罪人們來往呢？



246

耶穌用着此方回駁控訴他的人們。

你們誰有一百隻羊，若失了一隻，不丟下那九十九隻，去找失速的那一隻麼？找着以後，他就同他的朋友們一齊歡樂。



一個罪人悔改，在天上，為他更是喜歡，且更過於為不要緊悔改的，九十九個義人。



247



248

耶穌又講了一個表現天主仁慈的比喻



耶穌警告那些過分貪圖  
世利的人

有一個貧婪的富翁，他讓  
拉匝撒那樣一個乞丐，坐  
在他的家門口，飢餓垂死。  
後來他死了，落了地獄，拉  
匝撒死了，却升了天國。



253

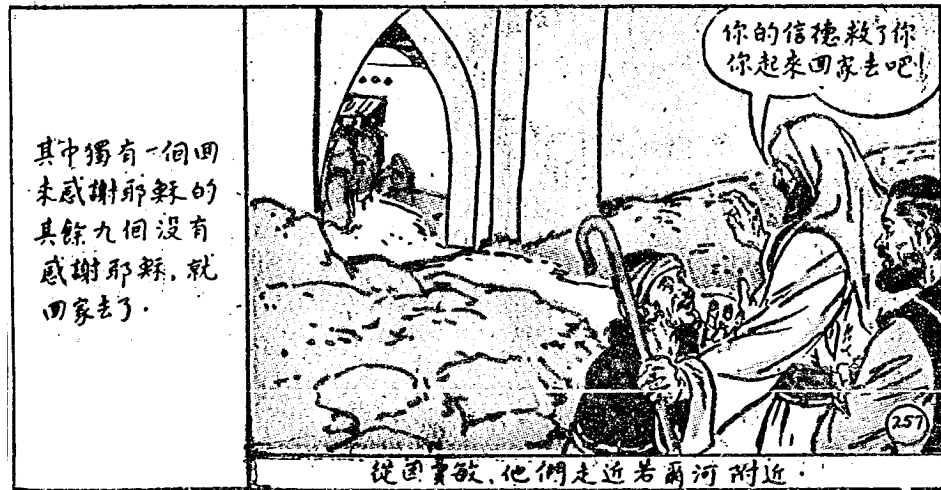
他們若不  
信梅瑟的話，他們  
更不會相信拉匝  
撒的。

亞巴郎，求你打發拉  
匝撒回去警告我的兄弟們，  
好使他們來世脫免此苦。



254

這事過後耶穌  
就離開那裡  
向別處去了



耶穌解答婚姻問題

不拘怎樣的離婚都是合法的嗎？

凡天主結合的人不得離開。

那麼，梅瑟卻又為何許人離婚呢？



258



259

這是因為你們的心硬，至於起初始終是禁止的。

當天夜裡門徒們提了一個疑問。

如果不許離婚的話，那麼還是不結婚還好。

有人放棄了結婚的事，一心為進天國，但不是人人都做得到的，是那些勇敢的人，才做得到。



260

在第二天早上，便有村中婦女，帶了他們的孩子，來求耶穌降福。



任憑小孩子們  
上我這裡來。

261

誰若不領受天主的國，如  
同孩子一樣，便不能進去。



就在午時前，  
他們向葉里  
開去了。

262

有一個尊貴的  
少年攔住耶  
穌的去路，請  
耶穌指教。

善師，我做什麼  
才可以得永生  
呢？

應該遵守十誡



265

什麼誡命？

是你知道的，母親人，  
毋偷盜……



264

凡這些事，我都  
遵守了，還缺少什  
麼呢？

你若願意是成全  
的，把你的財物  
分給窮人，然後  
來跟隨我，你必  
有寶藏在天上。



265

結果少年垂頭喪氣而去，因為他捨不  
得自己的錢財。  
愛惜錢財的人，進天  
國，是多麼難啊！

主，我們已經棄捨  
了一切，將來我們可  
得什麼呢？



266

無論誰，若為我的緣故棄捨  
了一切，他將必得百倍的賞  
報並享永生。



267









幾時當法利塞党的偵探回去，報告拉匝祿復活的事，蓋法立意殺害耶穌。



他行許多聖蹟，眾人都要信從他，雅瑪人將要剿滅我們了。

一人受死，免得全國滅亡，是值得的。

281

基督重新預言自己的苦難，因此他決意回到日路撒冷去。



人子將要被鞭打，還要釘死他，第三日他要復活。

282

雅各伯及若望，貪求高位，因此激怒其餘的宗徒。



賞賜我們，將來在你的國裡，享受高位。

不是我可以給你們的，乃是我父為誰預備了，就給誰的。

283

基督給了他們一個謙遜的教訓。



你們當中，誰願為大，他就當眾人的奴役，因為連人子來，也不是為受人事奉，乃是為事奉人，並為捨自己的性命，救贖衆多的人。

284

萬王之王  
卷一及卷二

有一天下午耶穌  
到了葉里間，住  
在一個稅司名  
叫匝較的家裡。

為什麼外面  
那樣熱鬧  
呢？

約瑟肋的耶穌  
經過這裡呀！



285

匝較爭先跑到前邊：

我要看看他  
這人！



286

耶穌招呼匝較

匝較你快  
下來，因為  
今天我該  
在你家住下。



287

匝較信奉耶穌

主，我要把家  
產的一半，分給  
窮人。我批評  
了誰的，就加四  
倍還他。

救贖之恩  
今天到了這一家。



288

第二天，耶穌出  
葉里間，治好了  
二個瞎子。



289



耶穌離開伯大尼亞以後就在那天午後，到了阿里瓦山上。



耶穌到日路撒冷的消息傳  
出去之後。



納匝肋的  
耶穌來了。

295

家人趕快出城外去迎接他。



296



賀三納於  
達末之子！

先生，你該責  
備你的門徒。

若是他們不捨  
語，這些石頭就  
要喊叫了。

297

耶穌預言日路撒冷  
之毀滅。

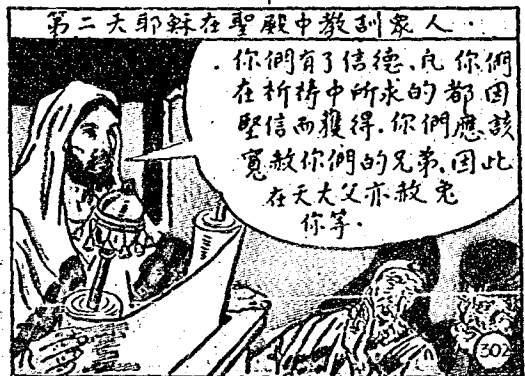


他畢竟是哭了！

日路撒冷呀！因  
為你殺過了不少的  
先知，時日將到，  
你便坍倒，不留一  
石頭，在石頭上。

298

耶穌說了這話，便  
進了日路撒冷城。



基督用一個問題來戰勝法利塞人。



誰給你教訓眾人的權利？

約翰信洗禮的是來自上帝還是人？

303

法利塞人看出他們已上當。



假若我們說他來自上帝，我們將信他呢？假若我們說他來自人，我們將攻擊他。我們說他來自上帝，為什麼？

304

他們逃避這問題。



我們不曉得。

那麼，我也不告訴你們我憑什麼權力來行這些事。

305



約翰宣揚公理，而你們不信他。我問，你們先向入天國，因為他們相信約翰。

306



耶穌把法利賽人比作奸惡佃戶。



有一個家主，打發他的僕人，到遠處的一個村莊裡去。

307



你們到我的葡萄園裡去，向佃戶繳租錢。

308



那些佃戶打了我們一頓。

我將打發我的兒子去和那些惡棍交涉，這樣他們就要尊重他了。

309



結果佃戶連業主的兒子，承嗣的人，也殺了。

他是指我們說的。

310



你們將失落天國。

天主是不會答應的！

311



法利塞党设计诬告耶稣反叛

如果他说应该纳税给则撒肋，是反对国民，否则逆则撒肋。

试将难题加於他。



314



师主，我们知道你得天主的正道，请你告诉我们，给则撒肋纳税使得使不得。

假善人！这钱上的像，是谁的呢？

315



是则撒肋的。

则撒肋的，就当归则撒肋，天主的，也当归天主。

这是够使他們哑口。

316

耶稣驳倒法利塞党人

论基督，他该是谁的儿子呢？

是天主的。



317

怎样在圣书卷上，还未还称他为主呢？



318

法利塞党始终不肯信服耶稣

基督提醒百姓，認識民長的無恥。

經師及法利塞人，坐在梅瑟的座位上，凡他們所吩咐你們的事，你們自當遵守奉行，但不要效法他們的行為，他們加給他人沉重的担子，自己却偷閒，他們作事圖人看見，在會堂裡，喜坐高位。

經師及法利塞人，你們假善人，是有禍的，你們在人前頭，關閉了天國，並且吞沒了寡婦的家產，將來你們如何能逃脫地獄的刑罰呢？

319

320

聖父給耶穌作證

父，請你顯揚你自己的聖名罷！

我已顯揚我的名了。

有一個天神在講話哩！

521

那聲音是為你們的原故而來的。

522

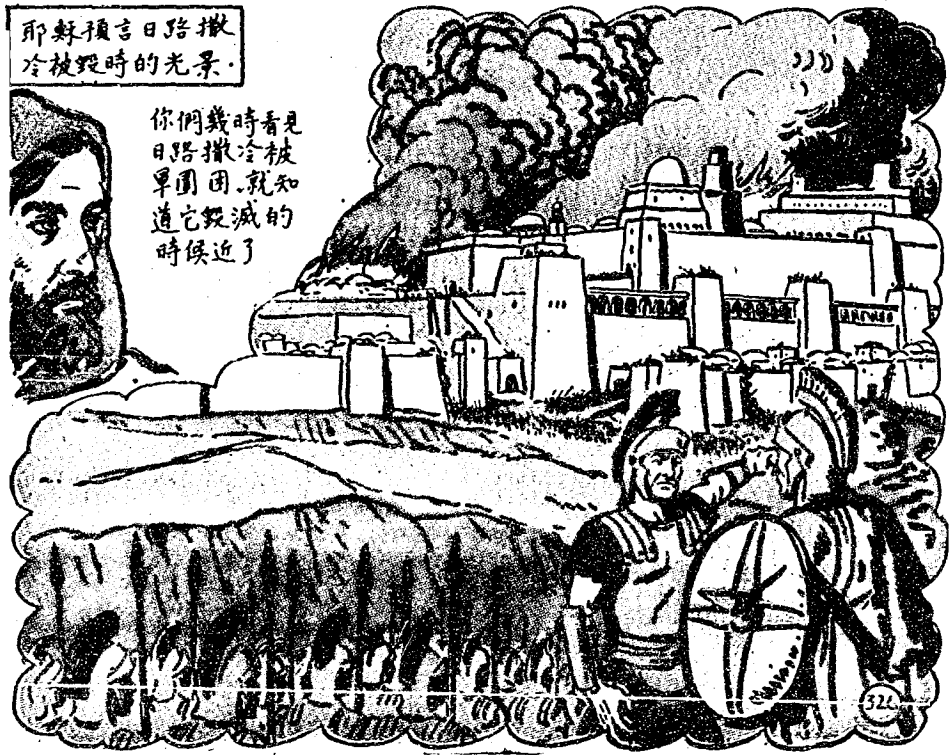
你們信從真理，你們便可成為光明之子。不接愛我的人將要受審判。

就有許多民間長者，信服了耶穌，但不敢公然顯示他們的信德，因為他們害怕法利賽人。

523

因此，耶穌離了日路撒冷，領著宗徒向阿里瓦山去。

524



將來世界窮盡的  
時候，及你再來  
的時候，可有什  
麼預兆呢？

那時候，有戰爭飢  
荒，地震；還有假基督，  
又有教難，那時人子要  
顯在天上，同時他的  
天神，將世界一  
總的民族，聚  
集到他跟前。



那時君王要向立在他  
右邊的人說……

我父降福的人，你們來  
接受天國吧，這是信你們預  
備好了的，因為你們信了我，  
唉，信了我，又收留了我，當你  
們為我兄弟做了這些事，就  
是為我做了。



但向立  
他左邊的人却說……

你們可咒罵的，離開我，  
往火裡去吧，你們沒有  
給我喫，給我穿，也沒有收留  
我，因為你們沒有為我兄弟  
做了這些事，就是沒有  
為我做了。



你們必須準  
備好因為你們不  
知道什麼時候會來。



那時在日路撒冷，耶穌的仇人  
焦慮得很。

如果在  
巴斯卦瞻禮  
怕民間生出  
事來。

有一個耶穌  
的信徒，立在門口



331

因此他們把茹答斯帶了進來。

真的嗎？  
我將他交付，  
你們，你們  
願意給我  
什麼呢？



332

茹答斯得了他們允許他三十銀錢之後，  
就走了。

第二天晚上，耶穌和他的十二宗  
徒，同過巴斯卦瞻禮。

我居第一。  
不，應該  
是我。

你們裡頭最  
大的，該如同  
大家的僕人。



333

耶穌給宗徒們洗腳，給他們立表樣。

你們是清潔了，  
但不是一總的  
人都清潔。



334

他們正過着巴斯卦瞻禮，耶穌預言自己的被賣。

你們當中有一個  
要賣我。

是我嗎？  
是我嗎？



335

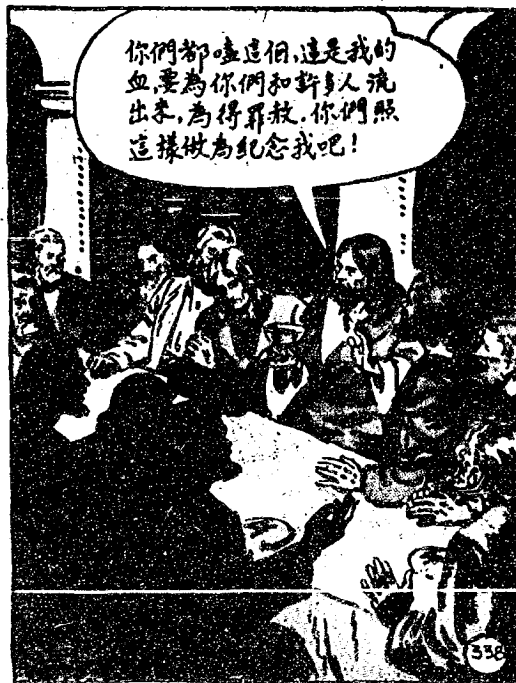
最後……

你要做什麼，就  
快去做去。



336

茹答斯出去了，到黑暗的夜晚。





耶穌給衆徒們說了最後的話。

因着你們彼此的情誼，人們將認出你們是我的門徒。

341



我去，是為給你們預備地方。

主，我們不知道你要往那裏去，也不曉得那條路哩。

342



我就是道路、真理、生命。

343

耶穌為聖教統一祈禱



聖父，我不但為他們祈禱，也為後來那些因着他們的話，信我的人祈禱，為叫他們合成一個，好叫世人信我是你打發來的。

244

於是他們離開了飯廳，到阿里瓦山上去。

耶穌帶着伯多祿、雅各、若望、和自已進了阿宰死山的園子裡。



我的心要苦極了。你們在此等候，同我一齊看守着，等我往那邊祈禱。

345

當耶穌祈禱的時候，宗徒們睡了。



父呀，隨你的意思罷！

346



耶穌叫醒伯多祿

看守着和祈禱，以免陷於誘惑。

347

耶穌復轉，萬分痛傷。



隨你的意思去做去罷。

348

耶穌的仇人來到園前。



我們去罷，那交付我的人，已經到了。

他的汗，如同血珠，落在地上。



我向誰親吻，你們就捉誰。

349

他們把耶穌捉住了，以後宗徒從逃散。

他們將耶穌綁縛，交送大司祭，大司祭已等候審問耶穌。

傳齊判官及證人來！



350

耶穌受審時，始終不發一言。

象證人的意見不統一。

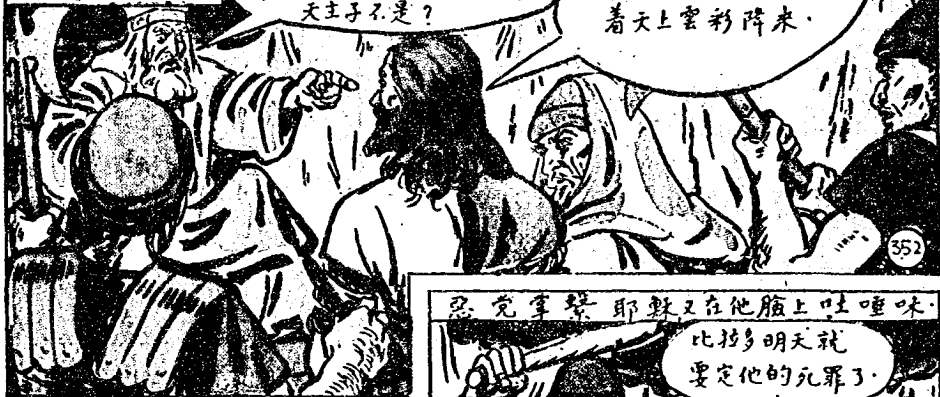


351

後來蓋法強迫耶穌回答。

我以活着的天主的名聲  
誓問你，你是基督，  
天主子不是？

我是，你們將看見  
人子有大權能，乘  
着天上雲彩降來。



352

惡党軍擊耶穌又在他臉上吐唾沫。

比拉多明天就  
要定他的死罪了。



354

這褻瀆的話，你們  
都能見的，你們  
看怎樣？

他是  
該死的罪人。



353

如答斯聽了耶穌被  
定死罪，乃自殺身死。

當耶穌受審的時候，伯多祿在庭院等候。

過後又有另一個使徒認出了伯多祿。

你是同耶穌一黨的。

我不認識他。

他是跟隨耶穌的。

我不是。



355



356

再過一會……  
在園裡，我親眼  
看見你和他一齊。

我指天發誓，我  
不認識他。

話剛說完，耶穌被押進了監獄。  
此刻伯多祿才想起耶穌的話。

伯多祿，你要  
三次不認我。



357



358

他就出去，悽  
慘地痛哭了。

過了一夜的監獄生活，耶穌被解送到政府衙門。



你們吉這人什麼罪呢？

他惑亂我們的百姓自稱為國王。

359

比拉多私下審問耶穌。



你是國王嗎？

我的國，不是這世界上的。不然，我的臣下，早為我打了仗啊！

360

比拉多為耶穌所感動，因此反對法利賽人。



我在他身上查不出罪來。

他教百姓反叛，從加利利起首，直到這裡。

361

比拉多把耶穌送交黑落德，因為黑落德是加利利亞王，正好叫黑落德辦理，但黑落德只會笑謔耶穌並沒有定罪，就送回比拉多那裏，比拉多便提出條件，叫如德亞人選擇。



特為給你們在瞻禮日助饗，我要給你們解放一個囚犯，是巴拉巴呢？還是耶穌？

給我們解放巴拉巴，釘死耶穌！

362

耶穌受鞭笞之後，那些羅馬兵編了一個棘茨圈，箍在他的頭上。

看這個人，你們要我釘死你們的王嗎？

按我們的法律，他該死，因為他說他是天主子。

除了則撒肋，我們沒有別的王。

比拉多交耶穌於如德亞國人，他們領他到加爾瓦略山，將他釘在十字架上，豎立在二盜之中。

363

法利塞黨人嘲笑耶穌：

他自認是天主子，如果他從十字架上下來，我就信他。

父，寬赦他們罷！

其中有一個強盜信服了耶穌。

主，當你到了你的國裡時，請不要忘記我。

今天你就要同我在天國了。

364

365



耶穌交托他的母親。

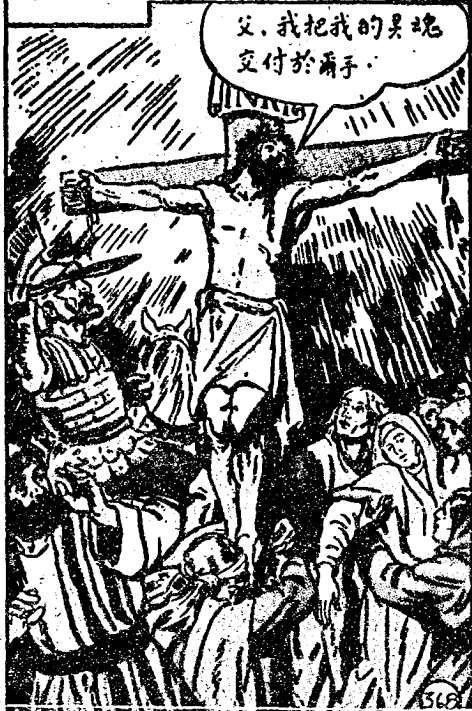


若望接受了聖母當自己的母親。



當時便有一個兵士，將醋送給他飲，但他不要飲。

經過三小時劇苦之後。



父，我把我的靈魂交付於爾手。

耶穌的朋友趕快把他安葬墳墓，那墳墓是若瑟亞爾瑪泰的，那時正是如德亞人的安息日，翌日就要起頭。



法利塞人始終還作頑梗。



他已經死了，我見一兵士刺他的肋旁。

但是他說過，他要復活，所以要派人把守墳墓，監視他的屍體。

耶穌死時，殿中帳幔撕裂，地也震動，有許多人悔改的。

耶穌從死中復活。



371

婦女們往墳墓去給屍體傅香油。



372

他們遇見一位天神。



373

伯多祿和若望跑去探望，發現坟墓是空的，但後來耶穌却顯現給伯多祿。

在同日，耶穌亦顯現給瑪利亞瑪大利納那時正當她在坟前哭泣的時候。



374



375



376

但是法利塞黨人賄賂守衛的士兵，叫他散佈謠言，說是宗徒們來偷了去了。



377

因此那旅客把聖經上關於耶穌應該受死的那些話，給他們解釋明白。



378



379

當那旅客掉開麵包時，他們就認識了那  
 就是耶穌，正在這時候，耶穌不見了。



那两个门徒回来  
报告宗徒们

我们在厄玛  
见了主子。

他也显现给伯多禄呢？

末後就在那日的傍晚，耶  
稣显现。  
不要怕，是我。

380



那是一何神。

381



神是无形体的，给我  
一点可吃的东西罷！

382

耶稣吃了一點魚和蜜糖，並  
把餘剩的交還了他們。



他交給宗徒們赦罪的權柄。

父怎樣打發我來，我也一  
樣打發你們去。你們赦誰  
的罪，誰的罪就得赦了。你  
們存留誰的罪誰的罪  
就存留。

383

耶穌便不見了！

多默因為來遲了所以不信。

你不在的時候，  
我們看見了主子。

除非我用我的  
手探着他的傷  
處，我是不相信的。



384

八天以後，耶穌再次顯現，把多默  
屈服。

多默，把你的手探入我的  
肋旁，這樣便可以相  
信了吧！

我的主，  
我的天主。



385

耶穌向一總信他的人說

那沒有看見就  
相信的，才是  
有福的人。



386

過後，宗徒們  
即往加利肋  
亞去，因為是  
耶穌這樣吩  
咐了他們的。



387



有一次，在加利利亞耶穌顯現，眾徒們正在打魚。

他們在船右邊撒網就得了。

他們的網滿了魚，因此他們知道那人就是耶穌。

388



耶穌叫他們上岸。

你們來喫飯罷。

389



門徒們喫完了飯，耶穌按照他有應許的話，立伯多祿為領袖。

伯多祿，你愛我嗎？

主，你知道我愛你。

390



你放牧我的羔羊。

391

耶穌命化的宗徒們  
往誨萬民。

天上地下，一總的權柄，都給了我。所以你們去教訓萬民，凡我所吩咐的，都要教他們遵守，用父及子及聖神之名，給他們施洗，凡信我的人，就得救，不信的，必要定罪受罰，並且我當和你們相偕，直到古界窮盡。

你們是這些事的見證人，暫時在日路撒冷住下，等著賦給你們從天上來的德能。

耶穌在阿里瓦山上，向門徒說完了這些話便升天去了。

從此耶穌便升入雲中直到他們看不見。



基利斯督，一個活勢力，一個他的天主性的證明。

大文學家牛曼描寫拿破崙入獄後自己對自己說：『我一向以亞力山大和凱撒自居，希望建立他們的豐功偉業，以長久記念於人心中。可是最後，凱撒一生留下了什麼呢？亞力山大一生又怎樣呢？至多不過是使他們的令名聞於普世……抑且，即使他們的令名留於世上，也不過如孤魂般與世浮沉，除了什麼學會在幾個特別機會上紀念一番外，再沒有其他影響。現在他們主要的住所是學校的課室；只有在兒童的國文課本裏還可找到一些位置，……原來英雄一世的亞力山大結果不過如此，身為皇帝的凱撒，結果也不過如此，他們的令名只是被用以悅樂小兒和供給演講者以資料耳。』

『但是，究竟還有一個名字在整個的世界中生活着；這就是那一生度着隱晦生活，而且以罪人的名義而死，它經過千八百年的時間，至今仍然把握着人類的心。它佔有整個的世界，整個的山川。在一切的國家，任何環境，以及社會上任何階級，任何種族的智愚賢不肖的人羣中，這偉大的名字的主人



全部都統治着。不論貧富和尊卑，有幾千萬萬靈魂承認他歸順他，為他的言語而冒險，一如親見其面。有多少高大的宮殿建築起來為敬禮他。而他那最卑賤的情況的肖像一如得勝的旌旗般散佈在繁華的都市中，鄉村裏，以及街巷的角落和大山的山頂。他聖化了我們的家廟，我們的居室。他是那最高藝術天才的畫家練習的對象。人類在生活時候把他懷抱在胸懷，逝世的時候把他緊握在手中。那麼，這樣的名字已不祇是一個名字了，也絕不是想像，却是一個事實。他雖然死去了，但是仍然生存着，……如同一個活潑英勇的精神在世代代生存着，作着很多偉大的事業的原動力。他不用努力可以作出人類勤苦一生所不能作到的事業。這樣的一位，能不是天主麼？絕對不能，他就是造物真主的。高於他所造生的一切事物，對於他，我們的眼目和心田當不停的歸向着，因為他是我們的大父，我們的天主。

香港

公教真理學會

干諾道中八號皇帝行



# The Catholic Truth Society of Hong Kong

(Under the Distinguished Patronage of the Bishops of South China)

PUBLISHERS AND DISTRIBUTORS OF CATHOLIC LITERATURE.

HONG KONG

9 CONNAUGHT RD. C.

CABLE ADDRESS "CATHOLIC"

PHONE 22187

Printed in U.S.A.